

Súta Ebeq sáhnsahwe ah-tebé ehwehne.

Áhnte ahtébíá kégá, Sútawé Sísareq Sémísireqne sibákawa wíre íwíáhowe. Sútaga íre peh morá áninsábé iwíáhéra mah pahsí sehiranéna peh moke Maniká Iteriboga omaq sito keyabé sehiranúwe. Wega mahraréna, Anehe tanahráqmé seye suwahbeh ahbábáq miraira kegá aiq pútaq ehwéhnsábé awiréh atagéhe. Mi kegá Sísa tagariáh ké saiqnaritaneheéra péhe éhwéh terigéhe. Itene Wahnah Sísa Karáhéga itensabé arutaboiréna mókake oga mía míaorabeq móítankéhe. Mi tanáhráqsábé áwénunéq wene ehweh kawerue ireq sehgióro ue Sútaga sehiranúwe.

Sútaga sehiranú pahsíe.

¹ Moke Maniká Iteriboga omaq itárái keo, íné Sútane páhsí sáhnsahwe tagahro. Maniká Iteriboga itensabé arutaboiraitéhrana Sísa Karáhéga kawerue wahnahnaitéhre. Íné Sémísine ábákawa ména Sísa Karáhéne arambehriu aní múge.

² Maniká Iteriboreq Sísa Karáhéreqka séhréh aitehyanka iruí sánsámé iru ukiqite sansamé mó keyábé irutaboiré sansamé itene irupipeq anotah úkinkehe.

Kaweq ehwéhnsábé íre suwahbeh kegá Sísa tagariáh kéká sewe i ehwehne.

(2 Píta 2.1-18)

3 Néne iyahnabo anímáríno, Manikánka ite meirena kaweraitárrainsabé ite wene animári méq peh morá ké tahnsa míone. Minayabe sehiranue teinieutaq mó ehwéh niahreraq kékre. Mina niahreraq kékéh éhwéh teiníe. Manikánka Sísa tagaríah kékéh wene sánsá aiq teiátáire. Minayabe péhe éhwéh aiq pútare atehboq peh morá wega teiátái ehwéh ambubu atawéq sehgóro.

4 Manikáne sansá íre sehgóro kékéh táchmaroga iteba epéráhpérue míáhwe. Sega péhenéra, Manikánka ite séhréh aítéh púana itega ahbabáronaraq wega itensabé íre abiahnsa aitankéhe ewe. Mira íwíáhéra ahbabáq aruqaruwé. Mi sansá mirao puara itene Wahnah Sísa Karáhénnsabe ahqáho atáhwe. Mi kewé iraipéq pokoneherawoe. Minayabe Manikánka naho aiq irarúwe.

5 Téhwe Manikánka Ísara ke Ísípi marákórápéqté koweriqmena méritowe. Anehe áhnte mérito kega wene ehwehnsabé íre aiq pútare atónsabe wega se oraruwe. Itega mi ehwéh aiq irátówana móñkakáq ahreraq itahnaq iwíáhigehe.

6 Manikánka íópeqté kékéh omáq sito arámbéhrí arítowara táchmaroga wene ehweh anterúónsabe Manikánka se táchru táchruarena sunkíkírirabeq måruntowé. Se amahnága mitaq peh mía míaowana mókake ehweh aritahna tanáhráq sínaraq Manikánka ehweh aritena kamah arinkéhe. Minayabe iwíáhue tagahro.

7 Sóróma suwahpeqte kékéh Kómóra suwahpeqte kékéh wahtotaq kehiná suwahpeqte kékéh moq ahbabárára ahkaragára sansánuwe. Ahkaragára sansánuwana Manikánka kagai iráráté kamah ariuwe.

Manikánka ahbabáru ke kamah ariunsabe iwíahue tagéq mi kegá ahbabárurserah íre oro.

⁸ Amahnága teiú ké ite péhe éhwéh aitáh kegá moq ahbabárowe. Segá múguwahguéra peh áónáho ke tahnsa méra seyene sinonka ahbabárawíahwe. Ahbabáruera Manikáne ehwehnsabé suwahriehre. Segá téreh naneqkakáq íópeqté kékábe síehruruwe.

⁹ Anotah íópeqté ání wenawíq Mähíkérie. Wereq owainawanseqka Mósíne anonkansabé ehwehuye. Ehwehuyataq Mähíkériga owainawansabé íre éhruruúwe. Írakaumo. Wega owainawansabé, Manikánka ehweh atankéhe teawuwe.

¹⁰ Mi pehe kegá íre mina tahnsanéra sega íre tagariáh náneqmarí síehruruwe. Áwéhq poeráhpká íre iwíahéna peh wene anonkanka awahbeh sansá pehipi mirainserah sega aiq miraowe. Segá miraonka seye kamah aríre.

¹¹ Naho kegá ahbabáru serahnowe. Kéíniga ahbabárú serahnowe. Pérámaga móneyabé wene aigará pabekúwara ahbabárú serahnowe. Kórahga saiyoéna wene wahnahne ehweh anteruo serahnéra mi ke airaiq tabanagowe. (*Stat 4.3-8; Namba 16.1-35, 22.1-35*)

¹² Itega moráráq nahtaq mi pehe kegá ábóraq ahbabárowe. Segá peh seyensabé sirutaboiréra seye suwahbeh sansá sehgirowe. Se íre ibonkakáq írábúyá tahnsanéra peh sóiriqka paentarúeh írábúyá tahnsa míahwe. Sera íyéh tánáhráq awanká sera íre íyéhnserahnowe. Se ánúqkakaq pagogi awánká aiq ehyatagi awánká tahnsa míahwe.

¹³ Wání periéhrana áhnte atútú kéhnserah sega áhnte ahbabáq kékre. Wání periéhrana nonarehyá ábóraq kéhnserah sene ahbabáq ábóraq kékre. Wehyoqka ah íre nora peh wewega túbíginsérah mi kegá kaweq ahmé íre nogówe. Segá ahriahri anotah sunkikírirabeq mía míaigeheéna Manikánka mitaq sene máhriq arítáráire.

¹⁴ Éhrámataté áhwárawe mó mitaqté sínáhbúwá mó mahtaqté sínáhbúwá sure sure abapete téhtaré ání wenawíq Ínókutaq seawehraruwe. Manikánka mi aní iwíáh atowana wega teiu keyabé naho naho mahraréna, Tagariáhro. Itene Wahnhahnseq we míéhrabeqte íópeqté kéréqka áhnte kéréq tuoneherawoe.

¹⁵ Segá túírataq Manikánka ómi keyábé ehweh aritená sainsuena moke ahbabáq ke Manikánsabe ahqáho atáh kéké kamah arinkéhe. Mi kegá Manikánsabe ahqáho atera ahbabáq aruqaruréra Manikánsabe íre kaweq ahbabáq éhwéh éhruruonsabé wega anotahtaq kamah arinkéhe.

¹⁶ Teiú kék sirupipeq umehi ke méra, íre kawerire irare irareo ke míahwe. Seye suwahbeh ahbabáq miraéra seyensabé iwíáh iwíáh éra píribahriéra seye síwíq pankerera seyene iwíáh miraigeheéra mó keyábé ehnenehne arítáhwe.

Anehe tanahráqsábé irari ehwéhne.

¹⁷ Néne iyahnabo anímáríno, itene Wahnh Sísa Karáhéga wene ehweh teri terinigeheéna wehuke eqmarowe. Manikáne Awanka mina eqmaro ke iwíáh aritowara anehe tanahráqsábé teiátówe. Sene ehweh ahreraq matiáhro.

18 Eqmaro kega aiq mahraréra, Anehe tanahráqmé seye suwahbeh ahbabáq miraira kegá aiq pútaq ehwéhnsábé awiréh atagéhe urowe.

19 Urowara amahnága mina tahnsa ke míáhwana sene péhe éhwéhnká Sísa tagariáh ké sainkowe. Manikáne Awanka mi ke íre iwíáh aritahnara peh wehukene iwíáh íwáhnorigehe.

20 Néne iyahnabo anímáríno, Iteitega Sísane kaweq sansá ambubu atawéq tábúsoqme sehgóro. Manikáne Awanka séhréh aitahnaq púreq aruqaruroro.

21 Maniká Iteriboga itensabé arutaboiri puaq wene ehweh kawerue ireq sehgóro. Itene Wah-nah Sísa Karáhéga itensabé arutaboiréna mókake oga mía míaorabeq móitankéhe. Mi tanáhráqsábé áwénunéq wene ehweh kawerue ireq sehgóro.

22 Manikáne ehwehnsabé aiq pútaq ehwehpómo íwíáho ke séhréh ariteq tábúsoqme síwáhnororo.

23 Itega toráh aginai topáh sokeráhnserah árahinabomo íwíáho ke iraipéq pokiyehboq apubúue séhréh ariteq síwáhnororo. Mó ke ahbabáq keyabé áhreequéq irutaboiroro. Wehukenínká náwíbagi korósí sukneyabe awahriehnserah mi kené ahbabáq sansa iuwahriáhnaq pehragahro. Sene ahbabáq sansa iuwahriáhnaq pehragéq peh seyensabé irutaboiroro.

*Manikánsabe iwíáh iwíáh ateq wenáwíq
pankerone i ehwéhne.*

24 Ahbabáqka ite saiqnariehnehboq Maniká Iteriboga kawerue wahnahna itahráhire. Ite wereq méq mó oga míáhna tanáhráq peh

kaweqtaq méq irupipeq eyoyóigeheéna Maniká Iteriboga wahnahnaitankéhe.

²⁵ Maniká Iteribo webataq Manikáne. Wereq itene Wahnah Sísa Karáhéreqka ite meirera aiq kaweraitehye. Wega nahomé, amahnágawé, mókakewe, ahriahri kiotaiki Wahnáh ánínéna págegeue wahnah wahnahnire. Wensabé iwíáh íwíáh ateq wenawíq pankerone. Ahriahri pankeraneheqmúne. Aiq mire.

**Manikáne O Ehwehne
God's New Talk: The New Testament in the Awa
Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Awa long Niugini**

copyright © 1974, 1997 Wycliffe Bible Translators, Inc.

® Faith Comes by Hearing

Language: Awa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-12-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

9673cf68-887a-574e-9ac8-846469c86b12